

## Chapitre I

### ORGANISATION DE LA SESSION

1. La Commission du droit international a tenu sa soixante-huitième session à son siège, à l'Office des Nations Unies à Genève, du 2 mai au 10 juin 2016 pour la première partie de la session et du 4 juillet au 12 août 2016 pour la seconde partie. La session a été ouverte par M. Narinder Singh, Président de la Commission à la soixante-septième session.

#### A. Membres de la Commission

2. La Commission se compose des membres suivants :

M. Mohammed Bello ADOKE (Nigéria)

M. Ali Mohsen Fetais AL-MARRI (Qatar)

M. Lucius CAFLISCH (Suisse)

M. Enrique J. A. CANDIOTI (Argentine)

M. Pedro COMISSÁRIO AFONSO (Mozambique)

M. Abdelrazeg EL-MURTADI SULEIMAN GOUIDER (Libye)

M<sup>me</sup> Concepción ESCOBAR HERNÁNDEZ (Espagne)

M. Mathias FORTEAU (France)

M. Juan Manuel GÓMEZ ROBLEDO (Mexique)

M. Hussein A. HASSOUNA (Égypte)

M. Mahmoud D. HMOUD (Jordanie)

M. Huikang HUANG (Chine)

M<sup>me</sup> Marie G. JACOBSSON (Suède)

M. Maurice KAMTO (Cameroun)

M. Kriangsak KITTICH AISAREE (Thaïlande)

M. Roman A. KOLODKIN (Fédération de Russie)

M. Ahmed LARABA (Algérie)

M. Donald M. MCRAE (Canada)

M. Shinya MURASE (Japon)

M. Sean D. MURPHY (États-Unis d'Amérique)

M. Bernd H. NIEHAUS (Costa Rica)

M. Georg NOLTE (Allemagne)

M. Ki Gab PARK (République de Corée)

M. Chris Maina PETER (République-Unie de Tanzanie)

M. Ernest PETRIČ (Slovénie)

M. Gilberto Vergne SABOIA (Brésil)

M. Narinder SINGH (Inde)

M. Pavel ŠTURMA (République tchèque)

M. Dire D. TLADI (Afrique du Sud)

M. Eduardo VALENCIA-OSPIÑA (Colombie)

M. Marcelo VÁZQUEZ-BERMÚDEZ (Équateur)

M. Amos S. WAKO (Kenya)

M. Nugroho WISNUMURTI (Indonésie)

Sir Michael Wood (Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord)

#### B. Bureau et bureau élargi

3. À sa 3291<sup>e</sup> séance, le 2 mai 2016, la Commission a élu le Bureau suivant :

*Président:* M. Pedro Comissário Afonso (Mozambique)

*Premier Vice-Président:* M. Georg Nolte (Allemagne)

*Second Vice-Président:* M. Gilberto Vergne Saboia (Brésil)

*Président du Comité de rédaction:* M. Pavel Šturma (République tchèque)

*Rapporteur:* M. Ki Gab Park (République de Corée)

4. Le bureau élargi de la Commission se composait des membres du Bureau élus pour la session, des anciens présidents de la Commission<sup>1</sup> et des rapporteurs spéciaux<sup>2</sup>.

5. La Commission a constitué un groupe de planification composé des membres suivants : M. Georg Nolte

<sup>1</sup> M. Lucius Caflisch, M. Enrique J. A. Candiotti, M. Maurice Kamto, M. Bernd H. Niehaus, M. Ernest Petrič, M. Narinder Singh et M. Nugroho Wisnumurti.

<sup>2</sup> M<sup>me</sup> Concepción Escobar Hernández, M. Juan Manuel Gómez Robledo, M<sup>me</sup> Marie G. Jacobsson, M. Shinya Murase, M. Sean D. Murphy, M. Georg Nolte, M. Dire D. Tladi, M. Eduardo Valencia-Ospina et Sir Michael Wood.

(Président), M. Lucius Caflisch, M. Pedro Comissário Afonso, M. Abdelrazeg El-Murtadi Suleiman Gouider, M<sup>me</sup> Concepción Escobar Hernández, M. Mathias Forteau, M. Hussein A. Hassouna, M. Mahmoud D. Hmoud, M<sup>me</sup> Marie G. Jacobsson, M. Kriangsak Kittichaisaree, M. Roman A. Kolodkin, M. Ahmed Laraba, M. Donald M. McRae, M. Shinya Murase, M. Sean D. Murphy, M. Bernd H. Niehaus, M. Ernest Petrič, M. Pavel Šurma, M. Dire D. Tladi, M. Marcelo Vázquez-Bermúdez, M. Amos S. Wako, M. Nugroho Wisnumurti, Sir Michael Wood et M. Ki Gab Park (membre de droit).

### C. Comité de rédaction

6. À ses 3295<sup>e</sup>, 3302<sup>e</sup>, 3304<sup>e</sup>, 3307<sup>e</sup>, 3311<sup>e</sup>, 3315<sup>e</sup> et 3322<sup>e</sup> séances, tenues les 10, 20, 25 et 31 mai et le 7 juin, et les 5 et 18 juillet 2016, la Commission a constitué un comité de rédaction composé des membres suivants pour les sujets indiqués :

a) *Protection des personnes en cas de catastrophe*: M. Pavel Šurma (Président), M. Eduardo Valencia-Ospina (Rapporteur spécial), M. Mathias Forteau, M. Mahmoud D. Hmoud, M. Huikang Huang, M. Maurice Kamto, M. Kriangsak Kittichaisaree, M. Roman A. Kolodkin, M. Donald M. McRae, M. Sean D. Murphy, M. Georg Nolte, M. Ernest Petrič, M. Gilberto Vergne Saboia, M. Narinder Singh, M. Marcelo Vázquez-Bermúdez, Sir Michael Wood et M. Ki Gab Park (membre de droit);

b) *Crimes contre l'humanité*: M. Pavel Šurma (Président), M. Sean D. Murphy (Rapporteur spécial), M<sup>me</sup> Concepción Escobar Hernández, M. Mathias Forteau, M. Mahmoud D. Hmoud, M. Maurice Kamto, M. Kriangsak Kittichaisaree, M. Roman A. Kolodkin, M. Donald M. McRae, M. Ernest Petrič, M. Gilberto Vergne Saboia, M. Narinder Singh, M. Marcelo Vázquez-Bermúdez, M. Amos S. Wako, Sir Michael Wood et M. Ki Gab Park (membre de droit);

c) *Détermination du droit international coutumier*: M. Pavel Šurma (Président), Sir Michael Wood (Rapporteur spécial), M. Pedro Comissário Afonso, M<sup>me</sup> Concepción Escobar Hernández, M. Mathias Forteau, M. Mahmoud D. Hmoud, M. Maurice Kamto, M. Kriangsak Kittichaisaree, M. Roman A. Kolodkin, M. Donald M. McRae, M. Shinya Murase, M. Sean D. Murphy, M. Georg Nolte, M. Ernest Petrič, M. Dire D. Tladi, M. Marcelo Vázquez-Bermúdez et M. Ki Gab Park (membre de droit);

d) *Les accords et la pratique ultérieurs dans le contexte de l'interprétation des traités*: M. Pavel Šurma (Président), M. Georg Nolte (Rapporteur spécial), M. Mahmoud D. Hmoud, M. Maurice Kamto, M. Kriangsak Kittichaisaree, M. Roman A. Kolodkin, M. Donald M. McRae, M. Sean D. Murphy, M. Marcelo Vázquez-Bermúdez, Sir Michael Wood et M. Ki Gab Park (membre de droit);

e) *Protection de l'atmosphère*: M. Pavel Šurma (Président), M. Shinya Murase (Rapporteur spécial), M. Mathias Forteau, M. Mahmoud D. Hmoud, M. Kriangsak Kittichaisaree, M. Donald M. McRae, M. Sean D. Murphy, M. Bernd H. Niehaus, M. Gilberto

Vergne Saboia, M. Marcelo Vázquez-Bermúdez, Sir Michael Wood et M. Ki Gab Park (membre de droit);

f) *Application provisoire des traités*: M. Pavel Šurma (Président), M. Juan Manuel Gómez Robledo (Rapporteur spécial), M. Mathias Forteau, M. Maurice Kamto, M. Roman A. Kolodkin, M. Donald M. McRae, M. Georg Nolte, M. Ernest Petrič, M. Marcelo Vázquez-Bermúdez, Sir Michael Wood et M. Ki Gab Park (membre de droit);

g) *Jus cogens*: M. Pavel Šurma (Président), M. Dire D. Tladi (Rapporteur spécial), M. Enrique J. A. Candiotti, M<sup>me</sup> Concepción Escobar Hernández, M. Mathias Forteau, M. Mahmoud D. Hmoud, M. Maurice Kamto, M. Kriangsak Kittichaisaree, M. Roman A. Kolodkin, M. Donald M. McRae, M. Shinya Murase, M. Sean D. Murphy, M. Georg Nolte, M. Ernest Petrič, M. Gilberto Vergne Saboia, M. Narinder Singh, M. Marcelo Vázquez-Bermúdez, Sir Michael Wood et M. Ki Gab Park (membre de droit);

h) *Protection de l'environnement en rapport avec les conflits armés*: M. Pavel Šurma (Président), M<sup>me</sup> Marie G. Jacobsson (Rapporteuse spéciale), M<sup>me</sup> Concepción Escobar Hernández, M. Mahmoud D. Hmoud, M. Kriangsak Kittichaisaree, M. Roman A. Kolodkin, M. Donald M. McRae, M. Shinya Murase, M. Sean D. Murphy, M. Marcelo Vázquez-Bermúdez, Sir Michael Wood et M. Ki Gab Park (membre de droit).

7. Le Comité de rédaction a tenu un total de 51 séances sur les huit sujets susmentionnés.

### D. Groupes de travail

8. À sa 3291<sup>e</sup> séance, le 2 mai 2016, la Commission a constitué un *Groupe de travail sur la détermination du droit international coutumier*: M. Marcelo Vázquez-Bermúdez (Président), Sir Michael Wood (Rapporteur spécial), M. Pedro Comissário Afonso, M<sup>me</sup> Concepción Escobar Hernández, M. Mathias Forteau, M. Mahmoud D. Hmoud, M. Maurice Kamto, M. Kriangsak Kittichaisaree, M. Roman A. Kolodkin, M. Donald M. McRae, M. Shinya Murase, M. Sean D. Murphy, M. Ernest Petrič, M. Pavel Šurma et M. Ki Gab Park (membre de droit).

9. Le Groupe de planification a reconstitué le *Groupe de travail sur le programme de travail à long terme*: M. Donald M. McRae (Président), M. Lucius Caflisch, M. Abdelrazeg El-Murtadi Suleiman Gouider, M<sup>me</sup> Concepción Escobar Hernández, M. Mathias Forteau, M. Hussein A. Hassouna, M. Mahmoud D. Hmoud, M. Maurice Kamto, M. Kriangsak Kittichaisaree, M. Roman A. Kolodkin, M. Ahmed Laraba, M. Shinya Murase, M. Georg Nolte, M. Ernest Petrič, M. Pavel Šurma, M. Dire D. Tladi, M. Amos S. Wako, M. Nugroho Wisnumurti, M. Marcelo Vázquez-Bermúdez, Sir Michael Wood et M. Ki Gab Park (membre de droit).

### E. Secrétariat

10. M. Miguel de Serpa Soares, Secrétaire général adjoint aux affaires juridiques et Conseiller juridique de l'Organisation des Nations Unies, représentait le

Secrétaire général. M. Huw Llewellyn, Directeur de la Division de la codification du Bureau des affaires juridiques, assumait les fonctions de secrétaire de la Commission et, en l'absence du Conseiller juridique, a représenté le Secrétaire général. M. Arnold Pronto, juriste principal, assumait les fonctions de sous-secrétaire principal, M. Trevor Chimimba, juriste hors classe, celles de secrétaire assistant principal, et M<sup>me</sup> Patricia Georget, M<sup>me</sup> Hanna Dreifeldt-Lainé et M. David Nanopoulos, juristes, celles de secrétaires assistants de la Commission.

#### F. Ordre du jour

11. À sa 3291<sup>e</sup> séance, le 2 mai 2016, la Commission a adopté pour sa soixante-huitième session l'ordre du jour suivant:

1. Organisation des travaux de la session.
2. Protection des personnes en cas de catastrophe.

3. Immunité de juridiction pénale étrangère des représentants de l'État.
4. Les accords et la pratique ultérieurs dans le contexte de l'interprétation des traités.
5. Application provisoire des traités.
6. Détermination du droit international coutumier.
7. Protection de l'environnement en rapport avec les conflits armés.
8. Protection de l'atmosphère.
9. Crimes contre l'humanité.
10. *Jus cogens*.
11. Programme, procédures, méthodes de travail et documentation de la Commission.
12. Dates et lieu de la soixante-neuvième session.
13. Coopération avec d'autres organismes.
14. Questions diverses.